

DUDELANGE WELCOMES CHARGY



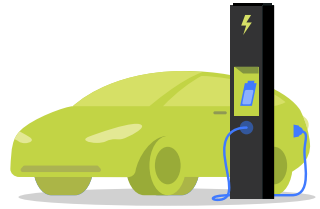
maville

DUDELANGE,
ON DIRAIT
LE SUD

LIEWE WÉI AM SÜDEN



DUDELANGE WELCOMES CHARGY



QU'EST-CE QU'UNE BORNE CHARGY ?

La borne CHARGY vous permet de recharger votre véhicule électrique ou plug-in hybride.

COMMENT SE SERVIR DE LA BORNE CHARGY ?

L'accès aux bornes CHARGY se fait via la mKaart. Celle-ci vous sera remise par votre fournisseur de service de charge ou, si vous possédez déjà une mKaart, votre fournisseur rajoutera le service CHARGY sur votre carte.

FOURNISSEURS

Vous trouverez la liste des fournisseurs sur www.chargy.lu

OÙ SONT SITUÉES LES BORNES CHARGY ?

12 bornes CHARGY de 2 emplacements chacune sont désormais installées sur le territoire de la ville de Dudelange (voir plan sur le verso).

WAS IST EINE CHARGY-LADESTATION?

Die CHARGY Ladestation erlaubt Ihnen, Ihr Elektro- oder Plug-in-Hybrid-Fahrzeug zu laden.

WIE BEDIENT MAN DIE CHARGY-LADESTATION?

Die CHARGY-Stationen funktionieren mittels einer mKaart, die Ihnen Ihr Service-Anbieter zur Verfügung stellt. Falls Sie bereits eine mKaart besitzen, wird Ihr Anbieter das Produkt Chargy direkt auf Ihrer mKaart aktivieren.

SERVICE-ANBIETER

Die Liste der Service-Anbieter finden Sie hier: www.chargy.lu

WO BEFINDEN SICH DIE CHARGY-LADESTATIONEN?

12 CHARGY-Ladestationen mit jeweils 2 Plätzen befinden sich auf dem Gebiet der Stadt Dödelingen (siehe Plan auf der Rückseite).

INFOS

www.chargy.lu / Tel. 8006 2020



1



Placez votre mKart contre l'icône de chargement.
Halten Sie Ihre mKart gegen das Ladesymbol.

2



Sélectionnez votre connecteur (prise 1 ou 2)
en appuyant sur le bouton à côté de l'écran.
*Wählen Sie Ihren Anschluss (Stecker 1 oder 2)
aus, indem Sie die Taste neben dem Bildschirm
drücken.*

3



Branchez le câble dans la prise sélectionnée.
Stecken Sie das Kabel in den ausgewählten Stecker.

4



Votre voiture est maintenant connectée et
le chargement démarre automatiquement.
*Ihr Auto ist jetzt verbunden und der Ladevorgang
startet automatisch.*

5



Le chargement est en cours, un témoin
lumineux vert s'allume.
*Der Ladevorgang läuft, wenn die Kontrollleuchte
grün leuchtet.*

6



Vous pouvez à tout moment interrompre le
chargement de votre véhicule en appuyant sur
« Fin de charge ».
*Sie können den Ladevorgang jederzeit beenden,
indem Sie auf „Ladevorgang beenden“ drücken.*



- 01** • Parking Skatepark (route de Thionville)
- 02** • Parking Hôpital
- 03** • Parking Gare-Usines
- 04** • Parking CCRD opderschmelz/CNA
- 05** • Parking Schwaarze Wee
- 06** • Parking Place Fohrmann
- 07** • Parking Cimetière (route de Bettembourg)
- 08** • Parking Gare-Ville
- 09** • Parking rue du Parc (devant le/vor dem Lycée Nic-Biever)
- 10** • Parking Centre sportif René Hartmann
- 11** • Parking Place Cecile Biever-Wagner (Lenkeschléi)
- 12** • Parking Parc Le'h



BP 73 L-3401 Dudelange /// T 516121-1 /// ville@dudelange.lu
www.dudelange.lu /// blog: www.ondiraitlesud.lu

[f/villededudelange](https://www.facebook.com/villededudelange) [@villededudelange](https://www.instagram.com/villededudelange)